



Е. В. Захарова, Д. В. Кузьмин,  
И. И. Муллонен, Н. Л. Шибанова

# ТОПОНИМНЫЕ МОДЕЛИ КАРЕЛИИ В ПРОСТРАНСТВЕННО- ВРЕМЕННОМ КОНТЕКСТЕ



STUDIA PHONOLOGICA

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР  
«КАРЕЛЬСКИЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК»  
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСТОРИИ

*Е. В. Захарова, Д. В. Кузьмин,  
И. И. Муллонен, Н. Л. Шибанова*

ТОПОНИМНЫЕ  
МОДЕЛИ КАРЕЛИИ  
В ПРОСТРАНСТВЕННО-  
ВРЕМЕННОМ  
КОНТЕКСТЕ



2-е издание



Издательский Дом ЯСК  
Москва 2018

УДК 80/81  
ББК 81-3\*81.2  
3 38

Монография подготовлена в рамках гранта  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ), № 14-0400243а  
«Топонимные модели Карелии в пространственно-временном контексте»

Р е ц е н з е н т ы:  
д. ф. н. Н. В. Кабинина, к. и. н. А. Ю. Жуков

Захарова Е. В., Кузьмин Д. В., Муллонен И. И., Шибанова Н. Л.

3 38 Топонимные модели Карелии в пространственно-временном контексте / Под ред. И. И. Муллонен. 2-е изд. — М.: Издательский Дом ЯСК, 2018. — 272 с. — (Studia philologica).

ISBN 978-5-907117-12-9

Монография посвящена исследованию топонимных моделей на материале географических названий Карелии и сопредельных областей с целью выявления и анализа принципов наименования географических объектов, роли типовых моделей в процессе номинации и механизмов формирования топонимической системы территории. Для доказательства высказанных положений анализируются т. н. квазитиповые топоосновы, входящие в число типовых и характеризующие размер, форму и относительное местоположение объекта.

В работе доказывается принципиально важная роль моделей в процессе номинации, которая зависит от образцов, существующих у носителей, населяющих определенную территорию в определенный момент времени. При этом устанавливается, что мода на модель обуславливается целым рядом обстоятельств, в том числе уровнем общественного развития коллектива номинаторов, ландшафтно-географическими особенностями территории, языковыми факторами и т. д. Выявляются отраженные в топонимии особенности номинации, свойственные разным этноязыковым коллективам, населявшим Карелию: саамам, вепсам, карелам, russким.

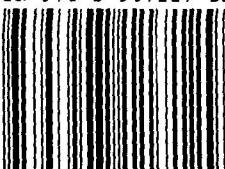
На основе проведенного исследования уточняется формирование этноязыковой карты Карелии и смежных областей. Предложен целый ряд новых авторских этимологий топонимов, в том числе бытующих в регионе Русского Севера.

Работа адресована специалистам в области ономастики, а также всем интересующимся вопросами топонимики Российского Северо-Запада.

УДК 80/81  
ББК 81-3\*81.2

В оформлении переплета использован  
фрагмент Плана Петрозаводского уезда Олонецкой губернии 1897 г.

ISBN 978-5-907117-12-9



9 785907 117129 >

© Коллектив авторов, 2018  
© Издательский Дом ЯСК, 2018

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие . . . . .	9
Введение. Топонимический метод в исследовании этноязыковой истории Карелии . . . . .	13
Глава 1. Типовые топоосновы для отражения размера географического объекта . . . . .	29
1.1. Типовые атрибутивные прибалтийско-финские топоосновы . . . . .	29
1.2. Типовые топоосновы со значением ‘большой’ . . . . .	32
1.2.1. <i>Suuri-</i> ~ <i>Šuuri-</i> / <i>Cyp-</i> . . . . .	33
1.2.2. <i>Tobie-</i> ~ <i>Tobd'</i> / <i>Тоб-</i> . . . . .	34
1.2.3. <i>Jalo-</i> / <i>Ял-</i> . . . . .	36
1.2.4. <i>En(ä)-</i> ~ <i>Än-</i> / <i>Ян-</i> . . . . .	40
1.2.5. <i>Великий</i> vs. <i>Большой</i> . . . . .	48
1.3. Типовые топоосновы со значением ‘маленький’ . . . . .	50
1.3.1. <i>Pieni-, Pikk-, Pikkaraini-</i> . . . . .	51
1.3.2. <i>Vähä-</i> . . . . .	53
1.3.3. <i>Pič-</i> . . . . .	56
1.3.4. <i>Пинега</i> — ‘маленькая река’? . . . . .	56
Глава 2. <i>Кривые озера и Толстые мысы</i> : типовые топоосновы, характеризующие форму географического объекта . . . . .	65
2.1. Типовые топоосновы со значением ‘длинный’ . . . . .	67
2.1.1. <i>Kuk(as)-</i> / <i>Кук-</i> . . . . .	67
2.1.2. <i>Pitkä-</i> . . . . .	72
2.2. <i>Тонкий</i> vs. <i>Узкий</i> . . . . .	74
2.2.1. <i>Hoikka-</i> . . . . .	75
2.2.2. <i>Kaita-</i> . . . . .	77
2.3. <i>Толстый</i> vs. <i>Широкий</i> . . . . .	80
2.4. Типовые топоосновы со значением ‘круглый’ . . . . .	85
2.5. Типовые топоосновы со значением ‘кривой’ . . . . .	89
2.5.1. <i>Kovera-</i> / <i>Ковер-</i> . . . . .	90
2.5.2. <i>Viärä-</i> / <i>Bup-</i> . . . . .	97

---

2.5.3. <i>Polvi-</i> .....	114
2.5.4. <i>Kolmisoppi, Kolmikolkka</i> .....	117
2.6. Образная номинация в обозначении формы географического объекта.....	122
 Глава 3. Модельные топоосновы, характеризующие относительное расположение географического объекта..... 143	
3.1. Топоосновы, обозначающие расположение объекта на местности по сторонам света .....	146
3.2. Топоосновы со значением ‘передний’ и ‘задний’ .....	153
3.2.1. <i>Taga-</i> ~ <i>Taka-</i> .....	154
3.2.2. <i>Perä-</i> .....	157
3.2.3. <i>Očča-</i> ~ <i>Očči-</i> .....	160
3.3. «Ближние» и «далние» топонимы .....	162
3.3.1. <i>Sydän-</i> ~ <i>Syväin-</i> .....	163
3.3.2. <i>Perse-</i> ~ <i>Perze-</i> .....	167
3.4. Топоосновы со значением ‘расположенный между или напротив’ .....	168
3.4.1. <i>Väli-</i> .....	168
3.4.2. <i>Poikki-</i> .....	169
3.4.3. <i>Yličči-</i> .....	172
3.4.4. <i>Kohta-</i> ~ <i>Kohti-</i> .....	172
3.5. «Верхние» гидронимы Карелии .....	175
3.5.1. Гидронимная основа * <i>Ylä-</i> и ее фонетические варианты.....	176
3.5.1.1. * <i>Ylä-</i> в сочетании с диминутивным / атрибутивным формантом .....	179
3.5.1.2. * <i>Ylä-</i> в сочетании с суффиксом, имеющим суперлативную семантику .....	181
3.5.1.3. * <i>Ylä-</i> в сочетании с суффиксом *- <i>kse-</i> .....	186
3.5.2. <i>Latva-</i> ~ <i>Ladva-</i> / Ладв- .....	192
3.5.3. * <i>Kerak-</i> / <i>Kepak-</i> .....	193
3.5.4. <i>Piä-</i> ~ <i>Pää-</i> .....	193
3.5.5. <i>Oiva-</i> .....	195
3.5.6. <i>Kač-</i> / <i>Кач-</i> , <i>Ketse-</i> .....	196
3.5.7. <i>Kuš-</i> ~ <i>Kuž-</i> .....	197
3.6. Топоосновы с ‘боковой’ семантикой .....	198
3.6.1. <i>Lap-</i> / <i>Лап-</i> .....	198
3.6.2. <i>Piele-</i> / <i>Пиль-</i> ~ <i>Пел-</i> ~ <i>Пял-</i> ~ <i>Пал-</i> .....	205
3.7. Топоосновы с ‘поперечной’ семантикой .....	212

Заключение . . . . .	215
Список сокращений . . . . .	228
Список литературы и источников . . . . .	232
Указатель топонимов . . . . .	240
Список детерминантов прибалтийско-финских топонимов . . . . .	267